

Confusion adjectif/participe

Les formes en -ant peuvent être participe présent ou adjectif verbal. Elles portent facilement à confusion, étant donné leur ressemblance orthographique et phonétique. Il importe de bien les distinguer elles ne suivent pas les mêmes règles.

Exemples

Au lieu de : Les enfants étudiants trop deviennent malades.

Écrivez : Les enfants étudiant trop deviennent malades.

Le participe présent est invariable.

Au lieu de : Le feu se déclencha en provoquant la panique.

Écrivez : Le feu se déclencha en provoquant la panique.

Le gérondif est formé de la préposition en et du participe présent.

Explication

Quand la forme en -ant est participe présent, elle reste invariable. Quand elle est adjectif verbal, elle s'accorde en genre et en nombre avec le mot qu'elle qualifie.

Il est important de savoir distinguer l'adjectif verbal du participe présent. Les règles suivantes permettent de reconnaître la nature des formes.

La forme en -ant est participe présent (et donc invariable) :

1. quand elle a un complément d'objet direct

Les enfants mangeant leurs tartines ne sont pas malades.

2. quand elle a un complément d'objet indirect ou un complément circonstanciel

Il prononçait des mots plaisant à chacun.

Ces oiseaux volant sous la tente sont des hirondelles.

3. quand elle est précédée de la particule négative ne

Les étudiants n'étudiant pas, échoueront.

4. quand elle est suivie d'un adverbe

Les patrons payant trop sont assez rares !

5. quand elle appartient à un verbe pronominal :

Il entendait des mots se correspondant.

6. quand elle est précédée de la préposition en (gérondif)

En entrant, ils nous ont dit bonjour.

7. dans la proposition participe :

Nos parents aidant, nous réussissons.

La forme en -ant est adjectif verbal, et variable :

1. quand elle est attribut ou épithète :

Les nouvelles étaient rassurantes.

Les boeufs mugissants sont rentrés.

2. quand elle est précédée d'un adverbe

Ce sont des gazons toujours renaissants.

Certains adjectifs se confondent facilement avec le participe présent correspondant. Il est cependant possible de les distinguer grâce à leur orthographe. Voici une liste de formes souvent confondues.

Adjectif	Part. présent
adhérent	adhérant
coïncident	coïncidant
communicant	communiquant
convaincant	convainquant
convergent	convergeant
délégant	déléguant
différent	différant
divergent	divergeant
équivalent	équivalant
excellent	excellant
extravagant	extravaguant
fatigant	fatiguant
intrigant	intriguant
navigant	naviguant
négligent	négligeant
précédent	précédant
provocant	provoquant
vacant	vaquant
violent	violant
zigzagant	zigzaguant

Références

Maurice Grevisse & André Goosse, Le bon usage, par. 887-888.